

<http://franc-parler.jp/spip.php?article1252>



# ÈƆ äœû³Æ "\$ ÐóÉÇ-Í ÐόΓα

- œó:Óäü

-



Date de mise en ligne : œœ"œ>œæ—¥ 2018t3 15å

---

Copyright © Óéó"Ñëï Franc-Parler - Tous droits réservés

---

ÈƁ èàù³Æ "\$ ĐÓÉÇ-Í ĐÓŦŦ

"\$nE'qk}W• ~\_ ]nE)'âcf,%FSh JœL ±ÙÃ- Ōéó'ž "\$ŌŖ¹ÆŁĐèn-üüÉn'F` ]n,30Píó  
w ^Š "\$ŦŦnāh T'ÚDfL•œ\_ âk12t" ŌŖ¹ÆŁĐèn)K'ă-WfD(Ŧiāc ÈƁ èàù³Æ o ê%vHZª)'ÜW-Z |ê« ýf'ŠH Ûë@ü -âü  
Đ â,o-ýý>Đó-ßâü,çà áBUŖ '-WjL%o ±ÙÃ-"\$nX('çÃŌüëWfD'



JPEG - 100.2 kb' />© Franc-Parler

ŌéóúŦëi açhJ mW\_DngYL '1Tê«hWfo i"j"\$'J-•gYK

ÈƁ èàù³Æ

Án-ønxžo ^8kĐé"ÆŁükl"gd~Y ±ÙÃ-Ŧ, ]nŌn0ßn'Ák, ¼ WfD\_DhDF'K%o âtd Q"\$,,çóÁß'È Á,ŦŦ "\$k,çÃ' cfD~Y â,  
nĐó-,~jOfoh cfD~YL Áo Đó-n L'B~ŠăŠ~[" ú,,ko Áo LĚ,KU"ŦnJ!•k"FShLWpWpgY |lo Bn,'jOaf Bn,'-~jMf  
h cfe'ngY ~\_úH>, r j,' cfO'ng Ø j"\$'«ShkjŠ ÁZW, \*H M ŠgoBŠ~["

ŌéóúŦëi SnŌŖ¹ÆŁĐéo ŸGhWf Ōéó'ž ŌŖ¹ÆŁĐégY Ōéó'ž â g, (-UCœ\_ShLB'ngW±FK

ÈƁ èàù³Æ

SnŌŖ¹ÆŁĐéo «Ëâe ±ÙÃ- Ōéó'ž "\$ŌŖ¹ÆŁĐèh|pœfD~Y WKW p(JSjcfD'ŌŖ¹ÆŁĐéo Ōéó'ž n"\$, û3UCœ\_ "\$kP'h  
DF¹ÝkouéDfD',nn ~\_û3'UCœfDjD"\$ŦŦ'ÚD\_ŠWf €8' WZdâ>WfD'ng P%o]n,KK%o o•WfD'K,âœ~[" «Hp çžêçŦŦ  
T'ÚD\_Sh,BŠ~Y ~\_(to  
wnāh'3ºJÛMW~W\_L 3ºnFaj °nÁWKû3UCœfD~["gW\_ ]œEg, pýgn"\$nŦŦ'- kâ%o[ 'D\_ hjcfD~Y



JPEG - 30.3 kb' />

ÕéóúÑèì hS•g '1n£°nñž hnçÄoiFjcfD<ngYK

ÈḖ èḗḗ³Æ

JFgYm Ý>nhS• ÇEdnpjc\_pÝhDFShgWḗFK Áo <Hp ÈíóÈú³ḖÄ, SÕ§¹ÆḗḖho hf,o)jçÄkBS~Y JÇEo «ÈÄniË>n"\$k,, 'W|c\_ 'ḗÚóÈgY g, 4LjXgojDhDF sg ÇEdnpÝhDH~Y \ḗTo 'DkãŠ c\_ògYL ÁZW,Õ' ÒkoWfoD~[' ÇEdnUF³ḖÄÆ ḗhDc\_hS•gWḗFK JÇEg, 'DkLc\_Še\_ŠoWfD<FgY

ÕéóúÑèì çüÁ¹Ènx%o in^FkWfD%ocWf<ngYK

ÈḖ èḗḗ³Æ

Õ§¹ÆḗḖën;èò P@nhS• ±ÜÄḗḗ ~\_ ý> k¼Q<"\$ḗḗk¾ W\_DhDFShgY Õ§¹ÆḗḖèò Sn12t" ±ÜÄḗḗ"\$nzUn\_•kø³ nDfM~W\_gYK%o ±ÜÄḗḗ"\$n£ 'Y<Shk 'MjçÄLBc\_h H~Y 'g 15ný,,j"\$ḗḗT' Õéó' Ùè@ü 'Úḗó ḗçêK%oÛ...Wf ±Ü Äḗḗ- hnḗḗ'óŠ~W\_

ÕéóúÑèì î '° Qn"\$ḗḗn,nL D^FgYL P> Qn,B<ngYK

ÈḖ èḗḗ³Æ

Õ§¹ÆḗḖënL< ;o {|B%o†<- kTH%oÇE^Fk\%oÇEfD~Y gYK%o Ø j În\ḗ'xs ±ÜÄḗḗn\ḗTo 4kÿ'fOCE~Y ÁTo Ít \ḗTn' p' Jnt ~\_oN>ÇEtã...kúHW\_°Tn-K%oxvShkWfD~YK%o JFY<h P> Q '° Q uf 'jçóÁḖ¹È"\$ḗḗTLÆ~Š~Y Yyfn Í'+•FhªY•Qg Y "cf L< ;Ëf<FHg Jn^Fjxž'Y<Shk^cf ÁTn;èóí UÇEfD<h D~Y U§ kJdf, ØgY P> QU§ átd Q~WijiLBŠ~Y dn,ãóè dn- dkPšY<hDFShgojO h- Ès °rhŠn• kDKkÜH <KL²LgY



JPEG - 150.4 kb' />

ÕéóúÑèì uÙmÙkdDfJ:DW\_DngYL '1n^FjÕ§¹ÆḗḖè'<~Y<nko in^Fj.^nÁüàLÄ•jngYK

ÈḖ èḗḗ³Æ

JÇEo KjŠ On°KLÁ•gY `K%o ÑüÈËüThÕ<'WfD•QgY LOH n4@kE^°TgY »to 34K@gØ j;Õ'W~W\_ng JÇE^ÇEn4@n ÁüàhÕ<'W\_hDFShgY JnÖk Õ§¹ÆḗḖèJn,nkçWfo Õ§¹Æ£Ḗè<~Mn~™μžLBŠ L< ;,,uÙmÙkçWf 3°g~™ḖW~Y \_ t"" Xf Ý>kḗÚóÈkç•no Á °gY gYK%o Áo ,SācgB<h Bk Kḗ nācg,B<ngY ḗÚóÈkçWfo 8hj<no3°g JnÖk 50°nÜéóÆ£çhp°nḗÚóÈ¹,žÄÕ,,€+T uÙmÙxnT>LÄ•g JÇE,±ü¹Ḗḗ±ü¹gY g YK%o í "-k ÁüàhSL 8hjçfíOngY

ÕéóúÑèì ^OŠ~W\_ 50°nÜéóÆ£çn±ÜÄḗḗ TL Ä WfD%ocWf<ngYm |lko SnÕ§¹Æ£Ḗèò iF cfD<ngYK

ÈḖ èḗḗ³Æ

ÜéóÆ£ç o Ýo n^FjḗÚóÈkhcf .n Š-jngY |lo è%oÄ W\_D \ḗ,, - T'ÍHeÇE<ShkT>W\_DhXF°TgY JWf - To Ái,n^FjḗÚóÈ khf,°OÜHfOCE~Y SSg3WBRfJM~YL nÕ§¹Æ£Ḗèò bK ÕÄḗḗúμío'Jn èk+€ ,,,yŠjçḗxgY 'μn"\$Õ§¹Æ£Ḗèò JnbkrSY<ngYL WKWÁTnÕ§¹Æ£Ḗèkhcfo ÕÄḗḗúμíoó ia%oKhDFh pB<Ë • n dh c\_¹LoDgWḗF ÁTnÕ§¹Æ£Ḗèko ~dKnU§ LBŠ Jsgn~Wio hf,Í•gYK%o

μíoñ•o ±ÜÄḗḗ ÕÄḗḗúμíoñ 4...kBS~Y ÁTo çqn° 'ùMdQ<ḗÚóÈkÄ Wf "\$nX( '4H^FhÄ>QfD~Y ±ÜÄḗḗ ÕÄḗḗúμíoó Uh cf, 68000°ne4 LBŠ~YK%om JnU:4...k "\$nU:±ü¹" dg,-Q<Sho ÁTkhcf hf,Í•jShjngY `K%o JSk~dKn-ª¹~°ÝW <~n5á"K U: 4 h Ø çÈáüçón¹Üü¹, £ n4@'-Q\_ŠW~Y JÇEg »to ÁTnḗÚóÈk¼Df — n;Õ'LD~W\_öy K k•\_Š~W\_L ḗÚóÈn-Äo

UhDcf, 9á“gW\_ gYK% í “k çqnç’ W\_hDFShkjŠ~Y

ÕéóùÑèì ±ÙÃḂḁ- To "\$' ,g-EngYK ó'ḂÕ©~\_oç ÕìÄËg-EngYK

ÈḆ èḁù³Æ

ÕéóùÙèë@ùk¼Df, ØgYK% Õéó'ž goiS,fi X`h D~Y ùPH"\$o ||nçÄ' KjDngY Õéó'ž n° o Fj%op 3i"L}MjngY "\$o ~ \_ ÎÆḂ' •W~Y ||o êḂÎÆ' }• "çóçó","¹Õëü"n³ì-çó'W JFY<Shg



JPEG - 114.5 kb' />

ÕéóùÑèì ±ÙÃḂḁigo

ÈḆ èḁù³Æ

±ÙÃḂḁigo "Yüë"ñKçY JFY<Shg {Kn°Th}ÇE'.şçúeçK%gY ùPHgYh JFoúe~[" gYK% "\$o î (k6\UçEfd~Y ḂLnḂ,ḂLn Ø khi•<Shg 2zú,nçM'- W ".âü"ñDF nó šMLç\_OfÜü,'•OçBnBñM•MLBçngY ùPHgo Sn^FjSho ...gM~[" ]Wf ùPH" \$kçÄLñ~ŠddBç4@ ~\_ Bç.n"2VLh%çEf ùPH"\$xnU%ojçÄL—WddBç4@go áÇççk¼Qç.y.j³óÆóÄnçzLBçfnSh`h D ~Y JÇek Ḃ(nùPHko ¹çóÄüÉçÏ©üḂÄËLBŠ~[" ç ÕìÄËn-ko ßÈ ' Ñ½³óçn... 'ç ÕìÄË~gBŠ~Y Än Hgo JñShknM,,kḂÜ gMç"\$n³óÆóÄ'ùçSho ãWDh FngY Ḃn"\$o ~UkḂk6 'xQçngY ,ç, Õ©üḂÄËLZch UO ç ÕìÄËk'Dk DfDçḂó-n^Fj4 ~ \_o šn L IPad' •[ç^FjÏ©üḂÄËnççáê«n³ßÄñ^Fj4 ko JÇE OLkoj%ojDK,WÇE~[" hS•L -šn~~gnëüíÄÑ,,±ÙÃḂḁn"\$o <K^ ç\_ dnççxWKjDng Õ©üḂÄËLÇ,ççk DfDjDngY

ÕéóùÑèì

qL Ûs~YL ±ÙÃḂḁ gn¹nÕŞ¹Æ£Đën- do ;hWf JnOßK%,,çfeçngYK JÇEh, ±ÙÃḂḁK% «ÈÀ ¹bK%o o ýK%o,eçngYK

ÈḆ èḁù³Æ

4 k,^Š~YL Bko ýK%o,D%çWfD~Y g,;k±ÙÃḂḁn°TgY ±ÙÃḂḁ L^n°T áóÈèªüën° o ±ÙÃḂḁqèK%on°TL;AgY gYK%o Mk,DD~W\_L ±ÙÃḂḁn"\$MbkúY^Fkª'WfD~Y ±ÙÃḂḁḂgo "\$o~`Oâ%çEfdjDáÇççgYK%om gYK%o ±ÙÃḂḁn"\$o C j;ç'Ø• fDçngYL ~`~ª'Ímf - d'çÓWfDKjQÇepjŠ~[" JÇek átd °d Rtdn- TovHZ7°UÇE~Y - hDF,no WfDO,ngYK%o |%oL"\$á ÇççK%oâçEfdKjDShL' gY "\$o ^OâtdnáÇçç'h •ÇE~YK%om gYK%o !ªLP>\_ak "\$'-€^FkçççShgY "\$'-€^FkçççççSho hf, DDSHgY ÁZW,F~OoLKjDgYQi g, Pçç,k "\$'-"Bnçesn š' JÇE,ØÇEjDKUDBS~[" J]Sg Áo ±ÙÃḂḁn- kíQçShk^çf ~\_ |%o n•B,, •kiÜW\_Lç ;ÈfçShk^çf KODO 'DkÿŠLBçh HfDçngY



JPEG - 101.3 kb' />Connaissez-vous la bande dessinée du Québec?

© Délégation Générale du Québec au Japon

ḐḐḐḐḐḐḐḐ go — ḏḏzUL ...úe]FgYm

ἘἮ ἑἰῶῖῖῖῖ

HH ,a"ḡYˆ ]ḐEK% TḑḑĀnŌˆ,LcfD~Y ḑHp êèóho ±ÙĀˆn"\$]SK a¼• ]SK%±ÙĀˆā nŌn 0k9ĒWf,%cfD~Y ~\_ ā,g, Ø  
g SSg SnU\$ '↔W\_Š N»k,~dKnUc\_TḑḑĀnŌˆ'W~W\_ ]ḐEo ±ÙĀˆ „±ÙĀˆn- TL↔W\_ḑÙóĒn9ĒnōwÚ  
kBS~Y Ōn 0gnr j;Ō' Wf±ÙĀˆn"\$n£ 'W\_DhDF nh gY

ḐḐḐḐḐḐḐḐ ḐEñeOgY ±ÙĀˆnúH>TL ἰ•j4@`ˆfDˆˆFkJˆxQW~YL ]ḐEo ||L Ō\$'Æ£ḐḐkḑf,ḑĀ'Ā[fDˆˆāgYm

ἘἮ ἑἰῶῖῖῖῖ

]FgY Zch |lh ŌkŌˆ'WfD~Y gYK% úH>T 1988tumnéúŃ'Æüˆn^Fj°\_ao umS ^Š Ō\$'Æ£ḐḐkĀ Wfe~W\_ `K% iFW\_  
%o|InX(ḑḑĀŌüëYˆShLúeˆK ἰt|lhVˆôcfD~Y r U\$ '↔W\_Š \¶T'Ū...W\_ŠWfD~Y ~\_ Uc\_Ø j;Ō,LD~Y ]n  
sñDShko éúŃ'Æüˆ> á«ĒĀˆū,§Íéë> Ø ^8kb}Ḑóøî2'2Rf ἰt ḑqn°  
ø'úHYˆShk ŶWfDˆˆ ±ÙĀˆnŌnúH>TLD~Y gYK% |lhqkŌˆˆYˆSho Ákhcf Sn  
jDœsjngY

q↔ 2017t12 13â

ḑó;Ōāü ˆēĀˆūxéâ!

ú3 •

kP